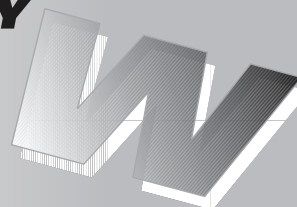


can-am**WARRANTY**
CAMPAIGN**ROADSTER**
WARRANTY
Bulletin**ВНИМАНИЕ:** Уведомить владельцев техники о кампании, провести доработку соответствующих единиц.Кампания по.: **2013-0006**
2013-0007
2013-0008

10 июля 2013

Предмет: Шарнирные тяги стабилизатора поперечной устойчивости

No. **2013-6****РЕВИЗИЯ 1**
15 июля 2013

⇒ ИЗМЕНЕНИЯ В ТЕКСТЕ ОТМЕЧЕНЫ ПОДЧЁРКИВАНИЕМ И ЗАКЛЮЧЕНЫ МЕЖДУ СТРЕЛКАМИ ⇐

ГОД	МОДЕЛЬ	НОМЕР МОДЕЛИ	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР
2013	Spyder RT – все модели	Все	См. приложение
	Spyder RS-S – все модели		

НЕИСПРАВНОСТЬ

Некоторые единицы техники были укомплектованы шарнирными тягами стабилизатора поперечной устойчивости, которые не соответствуют техническим требованиям.

СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ

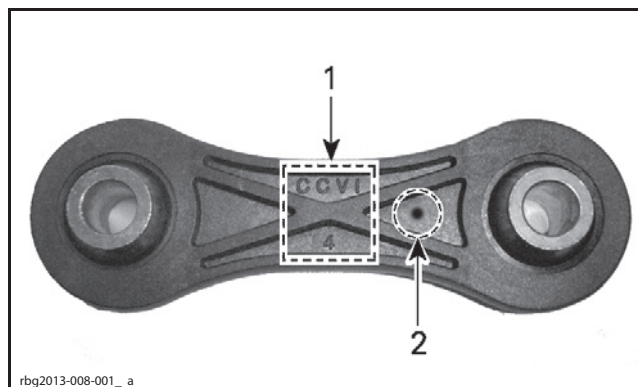
Демонтируйте шарнирную тягу. Выполните её осмотр на соответствие контрольным номерам.

ЗАМЕНА

Если в контрольном номере указана цифра «4», как **CCVI 4 БЕЗ** нарисованной точки.

ЗАМЕНА НЕ ТРЕБУЕТСЯ

Если на шарнирной тяге указан контрольный номер 4, **при этом нарисована точка**, или на шарнирной тяге указан номер 1, 2 или 3.

**ДЕТАЛЬ С НАРИСОВАННОЙ ТОЧКОЙ – НЕ ТРЕБУЕТ ЗАМЕНЫ**

1. Контрольный номер
2. Нарисованная точка

ПОЗИЦИИ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ РЕМОНТА

Используйте систему регулярных заказов.

НАИМЕНОВАНИЕ	АТИКУЛ	КОЛ-ВО
Link Rod	706 200 671	по необходимости
Flanged Elastic Nut	⇒ <u>233 281</u> <u>434</u> ⇐	4

ДЕЙСТВИЯ

Замена шарнирной тяги

См. соответствующее Руководство по техническому обслуживанию и ремонту.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

При оформлении бланка гарантийного требования используйте следующие данные:

После выполнения кампании заполните бланк гарантийного требования согласно представленной информации. См. *РУКОВОДСТВО ПО ГАРАНТИИ*.

ОБЪЁМ РЕМОНТА	ГАРАНТИЙНАЯ КАМПАНИЯ 2013–0006	ГАРАНТИЙНАЯ КАМПАНИЯ 2013–0007	ГАРАНТИЙНАЯ КАМПАНИЯ 2013–0008
Шарнирная тяга не менялась	4 x ⇨ 233 281 434 ⇩ и 0,4 н.ч.		
Замена (1 шарнирная тяга)	4 x ⇨ 233 281 434 ⇩ и 0,4 н.ч.	1 x 706 200 671 и 0,1 н.ч.	
Замена (2 шарнирные тяги)	4 x ⇨ 233 281 434 ⇩ и 0,4 н.ч.		2 x 706 200 671 и 0,1 н.ч.

Проверка и обратная сборка

КАМПАНИЯ НОМЕР	2013–0006
Тип гарантии	07
Действие	Ремонт
Flat Rate Time	0,4 н.ч.

На бланке гарантийного требования сделайте отметку в поле РЕМОНТ.

Замена (1 шарнирная тяга)

КАМПАНИЯ НОМЕР	2013–0007
Тип гарантии	07
Действие	Ремонт
Flat Rate Time	0,1 н.ч.

На бланке гарантийного требования сделайте отметку в поле РЕМОНТ.

Замена (2 шарнирные тяги)

КАМПАНИЯ НОМЕР	2013–0008
Тип гарантии	07
Действие	Ремонт
Flat Rate Time	0,1 н.ч.

На бланке гарантийного требования сделайте отметку в поле РЕМОНТ.

Возврат позиций

Для поддержания гарантийного требования необходимо вернуть демонтированные позиции в Технический отдел РОСАН. Предварительно согласуйте почтовую отправку с сотрудником Технического отдела РОСАН.

ПРИЛОЖЕНИЕ: ТЕХНИКА ДЛЯ ДОРАБОТКИ 2013

Модель: A3DB

000014

Модель: A3DC

с 000011 по 000012
с 000089 по 000091
с 000107 по 000113
с 000127 по 000133
с 000164 по 000172
с 000203 по 000210
с 000228 по 000237
с 000273 по 000277
с 000311 по 000313
с 000324 по 000326
с 000344 по 000346
с 000352 по 000355
с 000377 по 000387
с 000410 по 000417
с 000434 по 000447
с 000515 по 000517

Модель: A3DD

000017
с 000077 по 000079
с 000098 по 000102
с 000134 по 000138
000173
с 000177 по 000180
с 000197 по 000202
с 000262 по 000266
с 000278 по 000282
с 000296 по 000299
с 000327 по 000330
с 000347 по 000348
с 000356 по 000360
с 000388 по 000395
с 000418 по 000422
с 000448 по 000460
000485
с 000518 по 000525
000557

Модель: A3DE

000125
с 000160 по 000161
000267
с 000502 по 000504
с 000526 по 000529

Модель: A3DF

с 000072 по 000073
000126

Модель: A3DG

000211

Модель: A4DB

с 001983 по 001984
003255

с 004375 по 004376
с 005274 по 005275

Модель: A4DC

000012
000014
с 000017 по 000039
с 000052 по 000108
с 000110 по 000155
с 000160 по 000206
с 000212 по 000294
с 000310 по 000362
с 000479 по 000489
с 001256 по 001271
с 001376 по 001401
с 001707 по 001735
с 002162 по 002195
с 002326 по 002355
002570
с 002788 по 002817
с 003104 по 003122
с 003396 по 003414
с 003576 по 003594
с 003798 по 003809
003822
с 003851 по 003866
с 004042 по 004073
004374
с 004377 по 004403
с 004713 по 004755
с 005132 по 005141
с 005276 по 005303
с 005644 по 005665
с 005999 по 006018
Модель: A4DD
с 000040 по 000044
с 001985 по 001986
с 003057 по 003058
003245
003370
003648
с 004404 по 004407
с 004756 по 004758
с 005666 по 005669
Модель: A4DE
с 000048 по 000049
с 000363 по 000367
с 000490 по 000497
с 000708 по 000713

Модель: A4DE (продолжение)

с 000905 по 000917
с 001176 по 001193
с 001537 по 001555
с 001816 по 001836
с 002231 по 002256
с 002542 по 002569
с 002571 по 002572
с 002857 по 002885
с 003161 по 003176
с 003415 по 003433
с 003600 по 003618
с 003787 по 003797
с 003867 по 003882
с 004075 по 004103
с 004408 по 004432
с 004759 по 004795
с 005142 по 005154
с 005304 по 005329
с 005670 по 005689
с 006036 по 006050
Модель: A4DF
с 000045 по 000046
с 003054 по 003056
003251
003371
с 004433 по 004435
с 005330 по 005334
005690
Модель: A4DG
000013
с 000015 по 000016
с 000368 по 000370
с 000498 по 000501
с 000718 по 000722
с 000939 по 000948
с 001159 по 001175
с 001570 по 001588
с 001913 по 001928
с 002050 по 002088
с 002413 по 002431
с 002573 по 002575
с 002912 по 002930
с 003228 по 003237
с 003434 по 003445
с 003619 по 003630
003679
с 003688 по 003690
с 003823 по 003833
с 003883 по 003898
с 004105 по 004130
с 004436 по 004456

Модель: A4DG (продолжение)

с 004796 по 004825
с 005155 по 005162
с 005335 по 005359
с 005691 по 005712
с 006069 по 006084

Модель: A4DK

001645
001987
с 003177 по 003178
с 004457 по 004458

Модель: A4DM

с 000207 по 000211
с 000296 по 000309
с 000371 по 000377
с 000502 по 000505
с 000955 по 000958
с 001220 по 001225
с 001646 по 001648
с 001979 по 001982
с 002693 по 002696
с 003050 по 003052
с 004131 по 004132
с 004459 по 004461
с 004826 по 004828
с 005714 по 005720

Модель: A4DN

с 000156 по 000159
000378
000506
с 000960 по 000962
с 001283 по 001285
с 001601 по 001606
с 001942 по 001946
с 002315 по 002316
003899
с 004133 по 004134
с 004462 по 004464
с 004829 по 004832
005128
с 005721 по 005722

Модель: A4DP

000745
с 000973 по 000978
с 001229 по 001233
с 001649 по 001653
с 001947 по 001950
002317
с 002697 по 002700
003053
с 003676 по 003677
003900
004135

Модель: A4DP (продолжение)

с 004465 по 004466
с 004833 по 004834

Модель: A4DR

с 000684 по 000693
с 000860 по 000883
с 001136 по 001158
с 001481 по 001496
с 001511 по 001513
с 001852 по 001867
с 002265 по 002286
с 002641 по 002670
с 002702 по 002728
с 003203 по 003216
с 003446 по 003460
с 003633 по 003647
с 003668 по 003670
с 003775 по 003786
с 003901 по 003916
с 004136 по 004163
с 004467 по 004487
с 004835 по 004865
с 005163 по 005170
с 005364 по 005386
с 005723 по 005746
с 006105 по 006106
с 006108 по 006123

Модель: A4DS

с 000379 по 000381
с 000507 по 000510
с 001300 по 001301
с 001654 по 001655
с 001976 по 001978
002322
с 002689 по 002691
с 003059 по 003061
с 003665 по 003666
с 003834 по 003837
003917
004164
004488
с 004866 по 004867

Модель: A4DT

002196
003372

Модель: B1DB

000029
000422
с 000507 по 000511
000652
000750
с 000843 по 000847
с 001025 по 001026
001098

Модель: B1DB (продолжение)

с 001167 по 001176
с 001283 по 001284
с 001425 по 001434
с 001539 по 001549

Модель: B1DC

000016
000019
с 000021 по 000023
с 000054 по 000056
с 000107 по 000110
с 000156 по 000164
с 000209 по 000223
с 000291 по 000303
с 000352 по 000365
с 000447 по 000461
с 000561 по 000581
с 000703 по 000714
с 000771 по 000780
с 000915 по 000919
с 000948 по 000955
с 000976 по 000983
с 001046 по 001048
с 001065 по 001068
с 001099 по 001105
с 001177 по 001185
с 001285 по 001302
с 001388 по 001393
с 001435 по 001450
с 001550 по 001557
с 001645 по 001648

Модель: B1DD

000026
000423
с 000527 по 000530
000653
000751
с 000821 по 000829
с 000910 по 000914
с 000956 по 000960
с 001004 по 001008
с 001049 по 001050
с 001186 по 001189
001308
с 001451 по 001456
с 001558 по 001564

Модель: B1DE

000017
с 000030 по 000032
с 000057 по 000062
с 000111 по 000119
с 000142 по 000155
с 000177 по 000208
с 000256 по 000280
с 000331 по 000348

Модель: B1DE (продолжение)

с 000426 по 000446
с 000536 по 000560
с 000655 по 000670
с 000691 по 000692
с 000781 по 000796
с 000879 по 000886
с 000961 по 000970
с 000994 по 001003
с 001027 по 001030
с 001069 по 001076
с 001106 по 001125
с 001190 по 001206
с 001309 по 001328
с 001394 по 001407
с 001457 по 001480
с 001565 по 001574
с 001666 по 001675

Модель: B1DF

с 000033 по 000034
с 000424 по 000425
с 000519 по 000526
с 000637 по 000646
с 000693 по 000702
с 000830 по 000837
с 000895 по 000899
с 000971 по 000975
с 001017 по 001021
001051
001127
с 001207 по 001214
с 001329 по 001330
с 001481 по 001490
с 001575 по 001584

Модель: B1DG

000018
с 000063 по 000070
с 000120 по 000130
с 000165 по 000172
с 000231 по 000241
с 000281 по 000290
000330
с 000367 по 000376
с 000462 по 000471
с 000533 по 000535
с 000582 по 000596
с 000733 по 000749
с 000853 по 000869
с 000887 по 000894
с 000929 по 000938
с 000984 по 000993
с 001035 по 001038
с 001077 по 001080
с 001128 по 001142
с 001215 по 001230
с 001331 по 001360

Модель: B1DG (продолжение)

001408
с 001491 по 001503
с 001585 по 001592
с 001703 по 001708

Модель: B1DH

000654
с 000874 по 000875
001052
с 001231 по 001232
с 001504 по 001508
с 001593 по 001597

Модель: B1DJ

с 000634 по 000635
с 000870 по 000873
001053
с 001233 по 001234
с 001509 по 001512
с 001598 по 001603

Модель: B1DK

с 000071 по 000073
с 000131 по 000133
с 000322 по 000324
с 000398 по 000402
с 000481 по 000485
000636
с 000756 по 000759
000769
с 000838 по 000842
000928
000939
с 001235 по 001236
с 001361 по 001363
001604
001735

Модель: B1DL

001144
с 001237 по 001250
с 001364 по 001366
с 001513 по 001521
с 001605 по 001611

Модель: B1DM

с 000074 по 000076
с 000134 по 000137
000173
с 000248 по 000249
с 000325 по 000326
с 000393 по 000397
с 000486 по 000488
с 000764 по 000767
с 000816 по 000820
с 000877 по 000878
с 000925 по 000927

Модель: B1DM (продолжение)

001081
с 001145 по 001146
с 001251 по 001252
с 001367 по 001370
001744

Модель: B1DN

с 000077 по 000079
000138
с 000253 по 000255
с 000327 по 000329
с 000385 по 000390
с 000489 по 000493
с 000647 по 000651
с 000752 по 000755
001054
с 001082 по 001083
с 001147 по 001148
с 001253 по 001254
с 001371 по 001373
001612
001745

Модель: B2DB

000050
004165
с 004489 по 004492
с 004868 по 004870

Модель: B2DC

000051
с 001249 по 001255
с 001607 по 001618
с 001882 по 001895
с 002217 по 002230
с 002471 по 002483
с 003007 по 003019
с 003198 по 003202
с 003342 по 003349
с 003494 по 003501
003662
с 003671 по 003675
с 003838 по 003843
с 003918 по 003925
с 004166 по 004171
с 004493 по 004497
с 004871 по 004880
005131
с 005171 по 005180
с 005387 по 005403
с 005747 по 005755
с 006144 по 006153
Модель: B2DD
с 001705 по 001706
003045

Модель: B2DE

000047
 с 001276 по 001282
 с 001362 по 001375
 с 001896 по 001909
 с 002036 по 002049
 с 002603 по 002609
 с 002611 по 002618
 с 002950 по 002964
 с 003095 по 003103
 с 003330 по 003341
 с 003651 по 003658
 003678
 с 003762 по 003769
 с 003926 по 003934
 с 004172 по 004179
 с 004498 по 004508
 с 004881 по 004902
 с 005181 по 005189
 с 005404 по 005419
 с 005756 по 005763
 с 006163 по 006170

Модель: B2DF

с 001295 по 001296
 002692
 002701
 005764

Модель: B2DG

001308
 001634
 001656
 003667
 с 004509 по 004510
 с 004903 по 004906

Модель: B5DB

000013
 с 000019 по 000021
 с 000033 по 000036
 с 000050 по 000058
 с 000063 по 000070
 с 000119 по 000124
 с 000144 по 000149
 с 000174 по 000176
 с 000188 по 000196
 с 000243 по 000251
 с 000268 по 000272
 с 000305 по 000309
 с 000314 по 000318
 000334
 с 000340 по 000343
 с 000361 по 000364
 с 000396 по 000398
 с 000423 по 000424
 с 000461 по 000465
 с 000486 по 000490

Модель: B5DB (продолжение)

с 000505 по 000506
 с 000530 по 000537
 с 000562 по 000566
 с 000619 по 000628

Модель: B5DC

с 000009 по 000010
 000016
 с 000022 по 000024
 с 000037 по 000040
 с 000082 по 000084
 с 000114 по 000118
 с 000150 по 000154
 с 000162 по 000163
 с 000222 по 000225
 с 000257 по 000261
 с 000292 по 000295
 000310
 000331

с 000335 по 000339
 с 000365 по 000368
 с 000399 по 000400
 с 000425 по 000426
 с 000466 по 000470
 с 000491 по 000495
 с 000507 по 000510
 с 000538 по 000540

Модель: B5DD

000015
 с 000027 по 000029
 с 000041 по 000044
 с 000080 по 000081
 с 000103 по 000106
 с 000156 по 000159
 000187
 с 000218 по 000221
 с 000252 по 000256
 с 000287 по 000291
 с 000300 по 000304
 с 000319 по 000323
 с 000349 по 000351
 с 000369 по 000372
 с 000401 по 000403
 с 000427 по 000428
 с 000471 по 000475
 с 000496 по 000499
 с 000511 по 000512
 с 000541 по 000548
 с 000575 по 000578

Модель: B5DF

000008

Модель: B5DG

с 000061 по 000062

Модель: B5DG (продолжение)

000071
 000185

Модель: B5DH

000186
 с 000215 по 000217

Модель: B5DJ

с 000085 по 000086
 с 000476 по 000477

Модель: B5DK

с 000030 по 000032
 с 000045 по 000049
 с 000074 по 000076
 с 000092 по 000097
 с 000139 по 000143
 с 000181 по 000183
 с 000212 по 000214
 000227

с 000238 по 000242
 с 000283 по 000286
 с 000332 по 000333
 с 000373 по 000376
 с 000404 по 000408
 с 000429 по 000433
 с 000478 по 000482
 000484

с 000500 по 000501
 с 000513 по 000514
 с 000549 по 000556
 с 000580 по 000583
 с 001031 по 001034

Модель: B5DL

с 000059 по 000060
 с 000087 по 000088
 000184
 000226
 000409
 000483

Модель: B9DB

001641
 с 001932 по 001935
 с 003030 по 003035
 с 003246 по 003247
 с 003373 по 003374
 с 003659 по 003660
 с 003844 по 003845
 004180
 с 004511 по 004514
 004907
 с 005420 по 005424
 с 005765 по 005767

Модель: B9DC

000009

Модель: B9DC (продолжение)

000109
с 000382 по 000394
с 000511 по 000528
с 000626 по 000654
с 000804 по 000859
с 001051 по 001109
с 001405 по 001450
с 001657 по 001704
с 002089 по 002121
с 002432 по 002470
002576
с 002818 по 002856
с 003123 по 003145
с 003306 по 003329
с 003502 по 003525
с 003680 по 003683
с 003718 по 003740
с 003935 по 003959
с 004181 по 004218
с 004515 по 004544
с 004908 по 004950
с 005190 по 005207
с 005425 по 005464
с 005770 по 005801
с 006182 по 006207

Модель: B9DD

с 000979 по 000981
с 001286 по 001294
001642
с 001951 по 001955
с 002310 по 002314
с 002671 по 002672
с 003002 по 003006
003252
с 003289 по 003290
с 003559 по 003560
с 003772 по 003774
004220
с 004545 по 004551
с 004951 по 004953
с 005465 по 005478
с 005802 по 005806
с 005808 по 005810

Модель: B9DE

000010
000295
с 000395 по 000427
с 000529 по 000574
с 000655 по 000683
с 000746 по 000803
с 000985 по 001050
с 001310 по 001361
с 001514 по 001515
с 001736 по 001787
с 001988 по 002035

Модель: B9DE (продолжение)

с 002356 по 002412
с 002577 по 002585
с 002729 по 002787
с 003062 по 003094
с 003256 по 003288
с 003461 по 003493
с 003685 по 003687
с 003692 по 003717
с 003960 по 003991
с 004221 по 004278
с 004552 по 004598
с 004954 по 005014
с 005208 по 005233
с 005479 по 005539
с 005811 по 005869
с 006240 по 006281
006283

Модель: B9DF

с 000428 по 000456
с 000575 по 000601
с 000982 по 000983
с 001226 по 001228
001643
с 001936 по 001941
с 002257 по 002264
с 002510 по 002515
002586
с 003024 по 003029
003254
с 003375 по 003376
с 003631 по 003632
с 003846 по 003847
003992
с 004281 по 004282
с 004372 по 004373
с 004599 по 004622
с 005015 по 005018
с 005540 по 005547
с 005870 по 005874

Модель: B9DG

000011
с 000457 по 000463
с 000602 по 000611
с 000742 по 000744
с 000949 по 000953
с 001234 по 001244
с 001556 по 001569
с 001837 по 001851
с 002197 по 002216
с 002619 по 002640
с 002931 по 002949
с 003217 по 003227
с 003377 по 003389
с 003541 по 003553
с 003741 по 003750

Модель: B9DG (продолжение)

с 003993 по 004005
с 004283 по 004306
с 004623 по 004641
с 005019 по 005041
с 005234 по 005241
с 005548 по 005562
с 005875 по 005890
с 006327 по 006338

Модель: B9DH

с 000007 по 000008

Модель: B9DJ

с 000464 по 000466
с 000612 по 000615
с 000699 по 000707
с 000884 по 000904
с 001110 по 001135
с 001453 по 001477
с 001788 по 001815
с 002122 по 002154
с 002484 по 002509
с 002587 по 002590
с 002976 по 003001
с 003146 по 003160
с 003291 по 003305
с 003561 по 003575
003691
с 003751 по 003761
с 004006 по 004019
с 004308 по 004327
с 004642 по 004658
с 005042 по 005070
с 005242 по 005252
с 005563 по 005589
с 005891 по 005911
с 006353 по 006368

Модель: B9DK

с 000467 по 000469
001309
001644
с 001966 по 001970
с 002155 по 002161
с 002597 по 002602
с 005590 по 005594

Модель: B9DL

с 000470 по 000472
с 000616 по 000619
с 000694 по 000698
с 000918 по 000926
с 001194 по 001200
с 001629 по 001633
с 001910 по 001912
с 002681 по 002684
с 003036 по 003039

Модель: B9DL (продолжение)

с 003248 по 003250
с 003350 по 003354
с 003595 по 003599
с 003848 по 003850
с 004020 по 004022
с 004328 по 004331
с 004660 по 004662
с 005071 по 005074
с 005912 по 005919
006388

Модель: B9DN

с 000473 по 000475
с 000620 по 000623
с 000714 по 000717
000954
с 001305 по 001307
с 001589 по 001594
с 001971 по 001975
с 002323 по 002325
с 004332 по 004335
с 004664 по 004667
с 005075 по 005078
с 005923 по 005930
с 006393 по 006396

Модель: B9DP

000476
с 000723 по 000727
000959
с 001297 по 001299
с 001625 по 001628
с 001929 по 001931
с 002677 по 002680
с 003046 по 003049
с 003238 по 003239
с 004668 по 004670
с 005079 по 005082
005129
с 005931 по 005934

Модель: B9DR

с 000477 по 000478
с 000624 по 000625
с 000738 по 000741
с 000968 по 000972
с 001245 по 001248
с 001595 по 001600
с 001956 по 001960
с 002673 по 002676
с 003040 по 003044
с 003240 по 003244
003390
003661
003684
с 003770 по 003771
с 004671 по 004673

Модель: B9DR (продолжение)

с 005083 по 005086
с 005935 по 005942
006398

Модель: B9DS

с 000733 по 000737
с 000927 по 000938
с 001201 по 001219
с 001516 по 001536
с 001868 по 001881
с 002287 по 002309
с 002516 по 002541
с 002591 по 002596
с 002886 по 002911
с 003179 по 003192
с 003355 по 003369
с 003526 по 003540
с 003810 по 003820
с 004023 по 004041
с 004336 по 004368
с 004674 по 004700
с 005087 по 005119
с 005253 по 005269
с 005595 по 005635
с 005943 по 005976
с 006399 по 006416
с 006418 по 006425

Модель: B9DT

с 000728 по 000732
с 000963 по 000967
с 001302 по 001304
с 001619 по 001624
с 001961 по 001965
с 002318 по 002321
с 002685 по 002688
с 003020 по 003023
с 003663 по 003664
003821
004370
с 004701 по 004703
с 005120 по 005124
005130
с 005270 по 005273
005636
с 005977 по 005984
с 006451 по 006454

Модель: B9DU

000984
с 001272 по 001275
с 002965 по 002975
с 003193 по 003197
с 003391 по 003395
с 003554 по 003558
004371
с 004704 по 004708

Модель: B9DU (продолжение)

с 005125 по 005127
с 005637 по 005643
с 005985 по 005995